

1966-67

CATALOGUE No.

85-207

ANNUAL-ANNUEL

C . 3



CORRECTIONAL INSTITUTION STATISTICS

STATISTIQUE DES ÉTABLISSEMENTS DE CORRECTION

1966 - 67

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS

Health and Welfare Division
Judicial Section

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE

Division de la santé et du bien-être
Section de la statistique judiciaire

September - 1967 - Septembre
9003-506

Price—Prix: 25 cents

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.
Queen's Printer and Controller of Stationery
Ottawa

ROGER DUHAMEL, m.s.r.c.
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie
Ottawa

CORRECTIONAL INSTITUTION STATISTICS

STATISTIQUE DES ÉTABLISSEMENTS DE CORRECTION

1966-67

The data in this report are reported by administrators of provincial gaols, reformatories and training schools and by the Commissioner of Penitentiaries.

These data are presented in the same general pattern followed in previous years.

Standard capacity is defined as the number of beds for which the institution was originally designed, together with planned additions in building or space, but excluding hospital or sick bay beds, or special isolation units.

Figures relating to persons in custody may include those serving sentence, persons awaiting trial, on remand for sentence or psychiatric examination, awaiting results of appeal or deportation and others not serving sentence. Prior to the 1963-64 report the "in custody" figures for some training schools included children who were on the school register but who were on placement in the community.

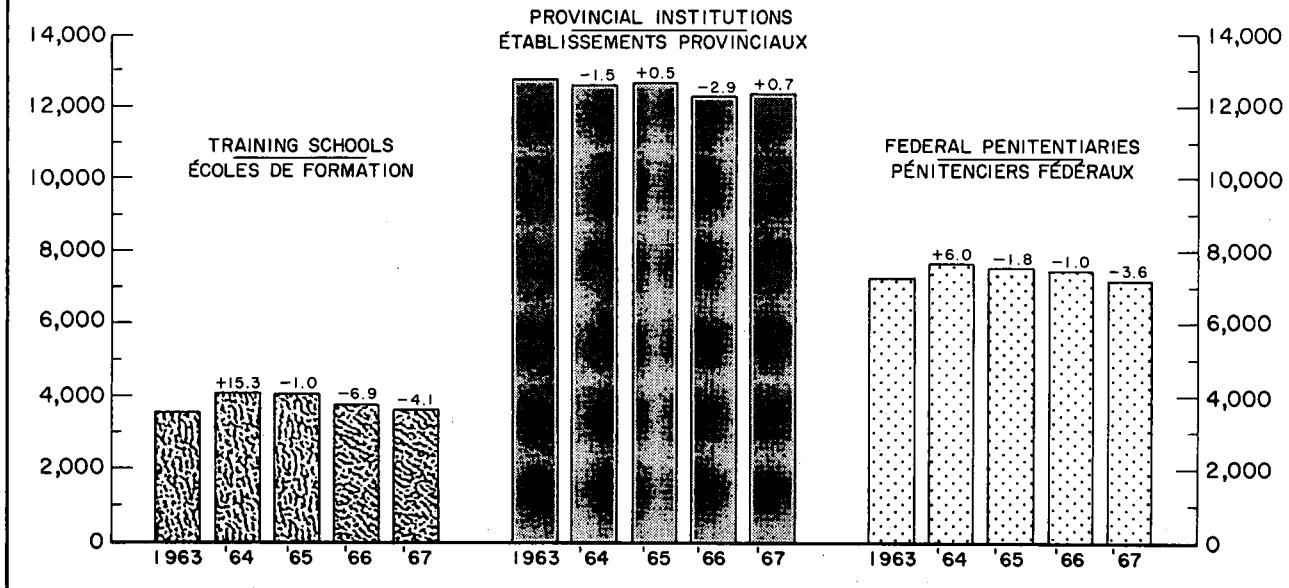
Les données du présent rapport proviennent des directeurs des prisons, des maisons de correction et des écoles de protection de la jeunesse provinciales, ainsi que du Commissaire des pénitenciers.

Ces données sont présentées à peu près sous la même forme que les années précédentes.

La capacité normale est, par définition, le nombre de lits prévus à l'origine pour l'établissement ainsi que les additions prévues dans d'autres immeubles ou locaux, à l'exclusion des lits d'infirmerie ou des locaux d'isolement spéciaux.

Les chiffres relatifs aux personnes en détention peuvent comprendre les personnes qui purgent une peine, celles qui attendent leur procès, qui sont détenues en attendant la sentence ou un examen psychiatrique, qui attendent les résultats d'un appel ou la déportation et toutes les autres qui ne purgent pas de peine. Avant le rapport 1963-64, les chiffres relatifs aux personnes en détention dans les écoles de protection comprenaient des enfants qui étaient inscrits à l'école, mais qui étaient placés à l'extérieur.

POPULATION IN CUSTODY IN TRAINING SCHOOLS, PROVINCIAL ADULT INSTITUTIONS AND FEDERAL PENITENTIARIES IN CANADA AS OF MARCH 31,* 1963-1967 AND PERCENTAGE CHANGE
POPULATION EN DÉTENTION DANS LES ÉCOLES DE FORMATIONS, LES ÉTABLISSEMENTS PROVINCIAUX POUR ADULTES ET LES PÉNITENCERIES FÉDÉRAUX AU CANADA LE 31 MARS* 1963-1967 ET CHANGEMENT PROCENTUEL



* POPULATION FOR QUEBEC GAOLS ARE EXPRESSED AS OF DECEMBER 31.
* LA POPULATION DES PRISONS DU QUÉBEC EST CELLE DU 31 DÉCEMBRE.

In 1963-64 the population "in custody" in training schools was changed to include only those children in the institution on the census day.

Table 1 gives the population figures which are taken on the census day, March 31, except in the case of the institutions for adults in the province of Quebec where the populations are counted on December 31 of each year. These figures need not be indicative of the daily average population count.

The percentage increase or decrease shown for each year is related to the preceding year only.

The substantial increase shown for training schools population between the 1963 and 1964 census days is largely the result of eight additional schools reporting from the province of Quebec.

This year's census indicates a decrease (1.5 per cent) in the total correctional institution population compared with the previous year. Training schools showed a decrease (4.1 per cent), the federal penitentiaries (1.0 per cent), the provincial adult institutions population increased 0.7 per cent.

En 1963-64, les chiffres relatifs à la population des enfants détenus dans les écoles de protection de la jeunesse ont été modifiés de façon à ne comprendre que les enfants qui étaient dans l'établissement le jour du recensement.

Le tableau 1 indique les chiffres de la population au 31 mars, jour du recensement, sauf dans les établissements pour adultes du Québec où les pensionnaires sont comptés le 31 décembre de chaque année. Ces chiffres ne sont pas nécessairement représentatifs de la population quotidienne moyenne.

L'augmentation ou la diminution procentuelle indiquée pour chaque année ne se rapporte qu'à l'année précédente.

L'augmentation considérable de la population des écoles de protection, entre les recensements de 1963 et 1964, tient en grande partie à ce que l'on a ajouté huit nouvelles écoles dans la province de Québec.

Le recensement de la présente année indique une diminution (1.5 p. 100) de la population globale des établissements de correction sur l'année précédente. La population des écoles de protection de la jeunesse a diminué de 4.1 p. 100, celle des pénitenciers, de 1.0 p. 100, et celle des établissements provinciaux pour adultes, a augmenté de, 0.7 p. 100.

**TABLE 1. Population in Custody in Correctional Institutions as of March 31,¹ 1963-67
and Percentage Change**

**TABLEAU 1. Population en détention dans les établissements de correction le 31 mars¹ 1963-67
et changement procentuel**

Type of institution — Genre d'établissement	1963	1964	1965	1966	1967
Number of persons — Nombre de personnes					
Total	23,512	24,288	24,179	23,455	23,111
Training schools — Écoles de formation	3,538	4,078	4,038	3,760	3,605
Provincial institutions — Etablissements provinciaux	12,755	12,559	12,627	12,257	12,339
Federal penitentiaries — Pénitenciers fédéraux	7,219	7,651	7,514	7,438	7,167
Percentage change — Changement procentuel					
Total	+ 3.4	+ 3.3	- 0.4	- 3.0	- 1.5
Training schools — Écoles de formation	+ 0.4	+ 15.3	- 1.0	- 6.9	- 4.1
Provincial institutions — Etablissements provinciaux	+ 5.7	- 1.5	+ 0.5	- 2.9	+ 0.7
Federal penitentiaries — Pénitenciers fédéraux	+ 0.9	+ 6.0	- 1.8	- 1.0	- 3.6

¹ Population of Quebec goals are expressed as of December 31st.

¹ La population des prisons du Québec est celle du 31 décembre.

Table 2 shows a breakdown of the census figures by type of institution and province. Direct comparisons between provinces should not be made because the use by the courts of alternatives to incarceration such as probation, suspending the passing of sentence and the imposition of fines vary between the provinces. Some provinces make extensive use of their training schools for "children in need of protection" for example approximately one third of the children in Quebec are admitted for this reason, while Manitoba and

Le tableau 2 donne une ventilation des chiffres du recensement par genre d'établissement et par province. Des comparaisons directes entre les provinces ne devraient pas être établies, car le recours par les tribunaux à d'autres peines que la détention, telles que la mise en liberté surveillée, les libérations de sursis et les amendes, varie d'une province à l'autre. Certaines provinces font un grand usage des écoles pour "les enfants qui ont besoin de protection", par exemple, un tiers des enfants au Québec sont admis pour cette raison, tandis qu'au

British Columbia admit only delinquents. In addition, Manitoba accepts children into their schools from outside the province as does Nova Scotia.

Manitoba et en Colombie-Britannique on n'admet que des délinquants. De plus, le Manitoba ainsi que la Nouvelle-Écosse acceptent dans leurs écoles des enfants provenant de l'extérieur de la province.

TABLE 2. Persons in Custody in Correctional Institutions in Canada, by Type of Institutions and Province, as of March 31,¹ 1965 - 67

TABLEAU 2. Personnes en détention dans les établissements de correction au Canada selon le genre d'établissements et la province le 31 mars¹ 1965 - 67

Province	As of March 31 Le 31 mars 1965	As of March 31 Le 31 mars 1966	As of March 31 Le 31 mars 1967
Training schools² – Écoles de formation²:			
Newfoundland – Terre-Neuve.....	57	60	77
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	192	195	178
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	66	71	84
Québec	1,621	1,499	1,399
Ontario.....	1,452	1,305	1,268
Manitoba	200	181	150
Saskatchewan	28	39	29
Alberta.....	138	143	122
British Columbia – Colombie-Britannique	284	267	298
Provincial adult institutions – Établissements provinciaux pour adultes:			
Newfoundland – Terre-Neuve.....	192	200	167
Prince Edward Island – Île-du-Prince-Édouard.....	38	59	63
Nova Scotia – Nouvelle-Écosse	316	287	299
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	355	417	398
Québec.....	1,875	1,730	1,631
Ontario.....	4,663	4,514	4,700
Manitoba	686	695	614
Saskatchewan	634	542	567
Alberta.....	1,366	1,229	1,506
British Columbia – Colombie-Britannique	2,432	2,517	2,356
Yukon.....	29	33	29
Northwest Territories – Territoires du Nord-Ouest	41	34	9
Federal penitentiaries² – Pénitenciers fédéraux²:			
Newfoundland – Terre-Neuve.....	26	41	15
New Brunswick – Nouveau-Brunswick	748	713	729
Québec.....	2,212	2,246	2,074
Ontario.....	2,137	2,182	2,102
Manitoba	574	572	483
Saskatchewan	804	776	700
British Columbia – Colombie-Britannique	1,013	908	1,064

¹ Figures for Quebec gaols are expressed as of December 31.

² These figures show the province where inmates were in custody as of March 31, not necessarily the province where they were convicted.

¹ Les chiffres des prisons du Québec sont ceux du 31 décembre.

² Il s'agit de la province de détention au 31 mars, non pas nécessairement de la province de condamnation.

Table 4 concerns the number of persons in each institution at the start of the fiscal year, the number who were admitted during the year, the number released, and the count of prisoners and trainees as of March 31, 1967.

In addition, it gives a breakdown of types of institution by province and gives the standard capacity of each institution.

Le tableau 4 se rapporte au nombre des personnes dans chaque établissement au début de l'année financière, au nombre de personnes admises durant l'année, au nombre de celles qui ont été libérées, et au nombre des prisonniers et des enfants dans les écoles de protection au 31 mars 1967.

De plus, ce tableau donne une ventilation des chiffres des divers genres d'établissements par province, ainsi que la capacité normale de chaque établissement.

It is possible for a person to be admitted, discharged and readmitted to any type of correctional institution within a year. This may happen frequently in some local prisons. As a result, the number of admissions and discharges need not be an unduplicated count of persons.

All prisoners admitted to the federal penitentiaries in Canada are received from provincially controlled institutions with the exception of parole violators in British Columbia, consequently a person sentenced to a penitentiary would be counted as an admission by both the provincial and federal institutions.

The census taken on March 31, 1967 shows the 4 of the 21 training schools for boys were over their standard capacity while 18 of the 21 schools for girls had fewer trainees than the schools were built for.

The provincially controlled adult institutions show 4 prisons were filled to their standard capacity; 17 were over their standard capacity and the remaining 145 institutions held less inmates than they were designed for.

The federal penitentiaries showed 2 above and 10 below standard capacity. Although H.M. Penitentiary, St. John's, Newfoundland were housing 15 Federal prisoners on March 31, 1967, this is a provincially controlled institution which was well below its standard capacity.

These figures represent a yearly census of correctional institutions and as such are not to be considered indicative of the daily average population count. For example, training schools are at their peak of population in March and April and tend to drop off markedly during the summer months.

TABLE 3. Percentage of Number of Persons in Custody to Standard Capacity, in Provincial Adult Institutions, as of March 31,¹ 1967, by Province

TABLEAU 3. Pourcentage de capacité normale du nombre de personnes en détention dans les établissements de corrections pour adultes, par province le 31 mars¹, 1967

	Standard capacity Capacité normale	In custody March 31 En détention le 31 mars 1967	Per cent in custody to standard capacity Pourcentage en détention à la capacité normale
Newfoundland - Terre-Neuve.....	254	167	65.7
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard.....	76	63	82.9
Nova Scotia - Nouvelle-Ecosse.....	460	299	65.0
New Brunswick - Nouveau-Brunswick.....	487	398	81.7
Québec.....	1,926	1,631	84.7
Ontario.....	6,514	4,700	72.2
Manitoba.....	756	614	81.2
Saskatchewan.....	637	567	89.0
Alberta.....	1,598	1,506	94.2
British Columbia - Colombie-Britannique	2,553	2,356	92.3
Yukon.....	38	29	76.3
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	40	9	22.5

¹ Figures for Quebec gaols are expressed as of December 31.

¹ Les chiffres des prisons du Québec sont ceux du 31 décembre.

Il est possible, que durant la même année, une personne soit admise dans un établissement de correction, soit libérée et soit réadmise, ce qui peut se produire fréquemment dans certaines prisons locales. Par conséquent, le nombre d'admissions et de libérations n'est pas nécessairement un dénombrement sans double compte des personnes.

Tous les prisonniers admis dans les pénitenciers du Canada viennent d'établissements de correction provinciaux, à l'exception ceux de la Colombie-Britannique, libérés sur parole mais qui ont manqué à leur parole; par conséquent, une personne qui a été condamnée au pénitencier sera comptée comme une admission par les établissements provinciaux et fédéraux.

D'après le recensement du 31 mars 1967, 4 des 21 écoles de protection pour garçons avaient dépassé leur capacité normale, tandis que 18 des 21 écoles pour filles avaient moins de détenues que la capacité de l'école.

Dans le cas des établissements pour adultes sous le régime provinciale 4 prisons étaient remplies à capacité normale; 17 étaient au-delà et les 145 autres comptaient moins de détenus que leur capacité normale.

Quant aux pénitenciers fédéraux, 2 avaient plus que leur capacité normale et 10 moins. Bien que le pénitencier de St-John's, Terre-Neuve abritait 15 prisonniers fédéraux au 31 mars 1967, cet établissement est sous la juridiction de la province et était bien en dessous de sa capacité normale.

Ces chiffres représentent un recensement annuel des établissements de correction et comme tels ne doivent pas être considérés comme une indication de la moyenne de la population quotidienne. Par exemple, la population des écoles de protection de la jeunesse atteint son maximum en mars et avril, tandis qu'elle diminue de façon marquée durant les mois d'été.

TABLE 4. Population Movement In and Out of Canadian Correctional Institutions, 1966-67

TABLEAU 4. Mouvement de la population (entrées, sorties) des établissements de correction au Canada, 1966-67

Institution — Établissement	In custody March 31 ¹ En détention le 31 mars ¹ 1966	Movement in — Entrées 1966-67	Movement out — Sorties 1966-67	In custody March 31 ¹ En détention le 31 mars ¹ 1967	Standard capacity — Capacité normale
Training schools for boys — Écoles de formation pour garçons					
Boys' Home and Training School, Whitbourne, Nfld.	45	52	37	60	42
Nova Scotia School for Boys, Shélburne, N.S.	114	196	198	112	120
New Brunswick Training School, Fredericton, N.B.	71	111	98	84	96
Boscoville, Rivière-des-Prairies, P.Q.	97	64	57	104	108
Boys' Farm and Training School, Shawbridge, P.Q.	101	112	119	94	150
Centre Berthelet, Rivière-des-Prairies, P.Q.	39	160	160	39	90
Manoir Charles de Foucauld, Giffard, P.Q.	145	57	120	82	160
Mont St. Antoine, Montreal, P.Q.	406	868	885	389	420
Notre-Dame-de-la-Merci, Huberdeau, P.Q.	173	111	108	176	190
Pine Ridge School for Boys, Bowmanville, Ont.	245 ²	600	656	189	230
Brookside School for Boys, Cobourg, Ont.	203	264	299	168	175
Hillcrest School for Boys, Guelph, Ont.	40	74	72	42	48
White Oaks Village for Boys, Hagersville, Ont.	18	35	2	51	180 ³
Sprucedale School for Boys, Hagersville, Ont.	—	66	12	54	,
Glendale School for Boys, Simcoe, Ont.	96 ²	128	142	82	120
St. John's School for Boys, Uxbridge, Ont.	200	334	356	178	150
St. Joseph's School for Boys, Alfred, Ont.	165	207	187	185	160
Manitoba Home for Boys, Portage la Prairie, Man.	117	98	119	96	96
Saskatchewan Boys' School, Regina, Sask.	39	100	110	29	24
The Bowden Institution, Innisfail, Alta.	62	113	121	54	60
Brannan Lake School for Boys, Wellington, B.C.	175	807	772	210	160
Training schools for girls — Écoles de formation pour filles					
Girl's Home and Training School, St. John's, Nfld.	15	14	12	17	18
Maritime Home for Girls, Truro, N.S.	28	21	26	23	70
St. Euphrasia's School, Halifax, N.S.	53	20	30	43	60
Centre Berthelet, Rivière-des-Prairies, P.Q.	21	758	764	15	60
Ecole Notre-Dame-de-Laval, Laval-des-Rapides, P.Q.	91	64	69	86	90
École Sainte-Agnès, Montréal, P.Q.	91	63	65	89	90
École Sainte-Hélène, Pierrefonds, P.Q.	71	41	43	69	72
Girl's Cottage School, Saint-Bruno, P.Q.	37	54	46	45	36
Maison Notre-Dame-de-la-Garde, Cap-Rouge, P.Q.	55	83	85	53	64
Maison Saint-Charles, Cap-Rouge, P.Q.	7	52	38	21	45
Maison Sainte-Domitille, Laval-des-Rapides, P.Q.	127	63	89	101	125
Marion Hall, Beaconsfield, P.Q.	38	39	41	36	44
Grandview School for Girls, Galt, Ont.	82	161	173	70	120
Kawartha Lake School for Girls, Lindsay, Ont.	72 ²	121	116	77	120
Trelawney House for Girls, Port Bolster, Ont.	10	23	18	15	20
Reception and Diagnostic Centre, Galt, Ont.	32	220	213	39	30
St-Euphrasia's School for Girls, Toronto, Ont.	151	181	214	118	160
Marymound School, Winnipeg, Man.	37	25	31	31	50
Manitoba Home for Girls, Winnipeg, Man.	27	61	65	23	45
Alberta Institution for Girls, Edmonton, Alta.	81	236	249	68	90
Willingdon School for Girls, North Burnaby, B.C.	92	187	191	88	75
Provincial adult institutions — Établissements provinciaux pour adultes					
Newfoundland — Terre-Neuve	200	863	896	167	254
Gaol — Prison:					
St. John's	200	863	896	167	254
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard	59	1,497	1,493	63	76
Common gaols — Prisons:					
Kings County	8	278	281	5	10
Prince County	21	355	352	24	35
Queens County	30	864	860	34	31
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	287	7,600	7,588	299	460
County gaols — Prisons de comté:					
Annapolis	1	116	111	6	7
Antigonish	3	393	387	9	14
Cap Breton	45	651	655	41	48
Colchester	21	809	797	33	43
Cumberland	7	561	558	10	19
Digby	3	239	233	9	9
Guysborough	3	43	46	—	8
Halifax City Prison	87	1,239	1,250	76	80
Halifax County	11	809	795	25	30
Hants	16	343	342	17	15
Inverness	1	65	64	2	9
Kings	21	461	470	12	30
Lunenburg	10	437	438	9	32
Pictou	20	371	374	17	35
Queens	5	212	210	7	10
Richmond	—	22	22	—	9
Shelburne	5	220	218	7	15
Victoria	3	86	89	—	8
Yarmouth	14	516	518	12	14
Good Shepherd Reformatory, Halifax, N.S.	11	7	11	7	25

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

TABLE 4. Population Movement In and Out of Canadian Correctional Institutions, 1966-67 - Continued**TABLEAU 4. Mouvement de la population (entrées, sorties) des établissements de correction au Canada, 1966-67 - suite**

Institution - Établissement	In custody March 31 ¹ En détention le 31 mars ¹ 1966	Movement in Entrées 1966-67	Movement out Sorties 1966-67	In custody March 31 ¹ En détention le 31 mars ¹ 1967	Standard capacity Capacité normale
Provincial adult institutions - Continued Établissements provinciaux pour adultes -- suite					
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	417	8,578	8,597	398	487
County gaols - Prisons de comté:					
Carleton	6	566	559	13	24
Charlotte	11	263	263	11	18
Glooucester	13	634	642	5	14
Kent	5	374	375	4	18
Kings	7	195	194	8	26
Madawaska	13	337	340	10	12
Northumberland	24	929	939	14	25
Restigouche	29	310	334	5	28
Saint John	166	2,106	2,111	161	95
Sunbury	3	315	316	2	12
Victoria	-	390	390	-	10
Westmorland	51	1,161	1,167	45	50
York	21	812	798	35	40
Central Reformatory, Fredericton, N.B.	58	180	165	73	80
Interprovincial Home for Women, Riverview, N.B.	10	6	4	12	35
Québec	1,730	30,521	30,620	1,631	1,926
Judical districts - Districts judiciaires:					
Abitibi	34	755	748	41	56
Arthabaska	13	170	169	14	8
Beauce	21	799	807	13	35
Beauharnois	24	732	735	21	28
Bedford	14	771	775	10	10
Bonaventure	28	469	469	28	8
Chicoutimi	31	802	818	15	45
Gaspé:					
Havre-Aubert	-	5	5	-	4
Percé	-	166	166	-	7
Ste-Anne-des-Monts	-	126	124	2	14
Hauterive	28	894	893	29	52
Hull	52	1,569	1,580	41	87
Iberville	21	431	433	19	16
Joliette	29	1,095	1,095	29	38
Kamouraska	18	318	331	5	25
Labelle	10	556	558	8	10
Montmagny	15	722	729	8	29
Montréal (men - hommes)	924	8,571	8,554	941	761
Montréal (women - femmes)	67	1,323	1,316	74	150
Pontiac	-	229	225	4	16
Québec (men - hommes)	175	2,685	2,711	149	211
Québec (women - femmes)	8	262	262	8	29
Richelieu	3	593	586	10	11
Rimouski:					
Rimouski	14	469	468	15	55
Matane	9	241	248	2	16
Roberval	18	784	788	14	32
Rouyn-Noranda	17	437	446	8	13
Saguenay	6	216	218	4	16
Saint-François	59	994	1,011	42	59
Témiscamingue	32	259	274	17	46
Terrebonne	19	2,071	2,074	16	16
Trois-Rivières	41	1,007	1,004	44	23
Ontario	4,514	72,118	71,932	4,700	6,514
County gaols - Prisons de comté:					
Brant	28	805	815	18	53
Bruce	9	426	424	11	32
Carleton	67	3,040	3,027	80	122
Dufferin	1	158	154	5	23
Elgin	13	495	493	15	21
Essex	67	1,973	1,989	51	107
Frontenac	22	664	665	21	41
Grey	6	443	435	14	32
Haldimand	5	215	216	4	15
Halton	24	800	812	12	31

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 4. Population Movement In and Out of Canadian Correctional Institutions, 1966-67 - Continued

TABLEAU 4. Mouvement de la population (entrées, sorties) des établissements de correction au Canada, 1966-67 - suite

Institution — Établissement	In custody March 31 ¹ En détention le 31 mars ¹ 1966	Movement in — Entrées 1966-67	Movement out — Sorties 1966-67	In custody March 31 ¹ En détention le 31 mars ¹ 1967	Standard capacity — Capacité normale
Provincial adult institutions — Continued					
Etablissements provinciaux pour adultes — suite					
Ontario — Concluded — fin:					
County gaols — Concluded — Prisons de comté — fin:					
Hamilton (city gaol — prison municipale).....	86	3,853	3,857	82	149
Hastings	14	673	664	23	24
Huron	3	280	277	6	12
Kent	36	696	719	13	31
Lambton	26	895	904	17	55
Lanark	5	322	319	8	24
Leeds and Grenville	8	422	412	18	28
Lennox and Addington	7	336	339	4	23
Lincoln	24	1,356	1,350	30	68
Middlesex	76	2,614	2,602	88	81
Norfolk	13	1,061	1,063	11	27
Northumberland and Durham	16	595	600	11	21
Ontario	27	1,131	1,128	30	54
Oxford	5	398	390	11	33
Peel	27	927	926	28	31
Perth	10	295	296	9	30
Peterborough	14	730	727	17	24
Prescott and Russell	11	360	355	16	24
Prince Edward	3	101	100	4	24
Renfrew	13	640	642	11	32
Simcoe	17	1,130	1,125	22	59
Stormont, Dundas and Glengarry	18	685	685	18	20
Toronto (city gaol — prison municipale).....	606	19,416	19,307	715	750
Victoria	8	373	370	11	30
Waterloo	30	1,272	1,264	38	46
Welland	52	1,124	1,147	29	56
Wellington	16	543	545	14	34
District gaols — Prisons de districts:					
Algoma	20	889	888	21	39
Kenora	65	2,165	2,160	70	61
Nipissing	21	441	451	11	64
Parry Sound	18	509	508	19	24
Rainy River	8	387	387	8	12
Sudbury	43	2,521	2,518	46	62
Timiskaming	15	330	331	14	34
Thunder Bay	51	2,333	2,340	44	91
District gaol, Monteith	8	441	440	9	90
Industrial Farm, Brantford, Ont.	168	893	880	181	200
Industrial Farm, Burwash, Ont.	674	1,033	1,025	682	790
Industrial Farm, Burritt's Rapids, Ont.	125	744	755	114	160
Industrial Farm, Fort William, Ont.	61	383	394	50	90
Industrial Farm, Monteith, Ont.	80	414	409	85	120
Ontario Reformatory, Guelph, Ont.	742	2,240	2,185	797	925
Ontario Reformatory, Millbrook, Ont.	186	493	481	198	264
Ontario Reformatory, Mimico, Ont.	397	3,119	3,085	431	557
Ontario Training Centre, Brampton, Ont.	153	290	310	133	200
Ontario Training Centre, Brantford, Ont.	36	76	74	38	40
Ontario Training Centre, Burritt's Rapids, Ont.	—	32	15	17	60
Ontario Training Centre, Fort William, Ont.	32	126	117	41	60
Ontario Training Centre, Monteith, Ont.	49	109	96	62	60
McCreight's Camp, Thessalon, Ont.	14	328	320	22	44
Ingleside Reformatory, Brampton, Ont. (women — femmes)	26	61	70	17	40
Mercer Reformatory, Toronto, Ont. (women — femmes)	109	516	550	75	160
Manitoba	695	7,172	7,253	614	756
Gaols — Prisons:					
Dauphin	66	637	659	44	20
Eastern	471	3,817	3,874	414	478 ²
Portage la Prairie (women — femmes)	34	442	445	31	60
The Pas	39	1,295	1,307	27	52
The Pas (women — femmes)	11	283	281	13	36
Western	74	698	687	85	110
Saskatchewan	542	6,984	6,959	567	637
Gaols — Prisons:					
Provincial Correctional Institution (women — femmes) Prince Albert	22	609	603	28	72 ²
Provincial Correctional Institution (men — hommes) Prince Albert	227	2,927	2,887	267	232
Provincial Correctional Institution, Regina	293	3,448	3,469	272	333

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 4. Population Movement In and Out of Canadian Correctional Institutions, 1966-67 — Concluded

TABLEAU 4. Mouvement de la population (entrées, sorties) des établissements de correction au Canada, 1966-67 — fin

Institution — Établissement	In custody March 31 ¹ En détention le 31 mars ¹ 1966	Movement in Entrées 1966-67	Movement out Sorties 1966-67	In custody March 31 ¹ En détention le 31 mars ¹ 1967	Standard capacity Capacité normale
Provincial adult institutions — Concluded Etablissements provinciaux pour adultes — fin					
Alberta	1,361	19,273	19,128	1,506	1,598
Gaols — Prisons:					
Calgary Provincial Gaol	373	5,555	5,481	447	388
Fort Saskatchewan (men — hommes)	445	7,774	7,773	446	444
Fort Saskatchewan (women — femmes)	55	1,056	1,050	61	100
Lethbridge	169	3,564	3,500	233	175
Peace River	11	307	298	20	24
Belmont Rehabilitation Centre, North Edmonton, Alta.	82	503	515	70	125
The Bowden Institution, Innisfail, Alta.	176	279	304	151	200
The Bowden Institution, Nordegg, Alta ⁴	50	235	207	78	142
British Columbia — Colombie-Britannique	2,517	19,189	19,350	2,356	2,553
Gaols — Prisons:					
Chilliwack Camps	245	723	777	191	240
Kamloops	157	2,012	2,009	160	171
Oakalla Prison Farm, Burnaby (women — femmes)	145	1,165	1,199	111	143
Oakalla Prison Farm, Burnaby (men — hommes)	1,108	11,478	11,539	1,047	1,096 ²
Prince George (men — hommes)	127	1,413	1,438	102	94
Haney Correctional Institution, Haney, B.C.	491	854	828	517	518
New Haven Borstal Institution, So. Burnaby, B.C.	36	55	50	41	41 ²
Sayward Forest Camps, B.C.	102	323	340	85	120
Vancouver Island Unit, B.C.	106	1,166	1,170	102	130 ²
Yukon	33	1,788	1,792	29	38
Gaols — Prisons:					
Dawson	—	401	401	—	4
Mayo	1	79	80	—	4 ²
Whitehorse	32	1,308	1,311	29	30
Northwest Territories — Territoires du Nord-Ouest	34	2,320	2,345	9	40
Gaols — Prisons:					
RCMP Guardroom, Aklavik	—	57	57	—	3 ²
RCMP Guardroom, Fort Smith	18	820	833	5	20
RCMP Guardroom, Inuvik	12	690	699	3	12
RCMP Guardroom, Yellowknife	4	753	756	1	5
Penitentiaries — Pénitenciers:					
Newfoundland — Terre-Neuve	41	35	61	15	— ⁵
Dorchester, N.B.	713	456	440	729	920
Federal Training Centre — Centre Fédéral de Formation, P.Q.	411	308	431	288	455
Lecier Institution, P.Q.	635	416	502	549	694
St. Vincent de Paul, P.Q.	1,167	1,207	1,291	1,083	1,313
Cowansville, P.Q.	33	199	78	154	450
Collin's Bay Ont.	642	523	517	648	604
Joyceville, Ont.	526	518	524	520	558
Kingston, Ont.	1,014	1,244	1,324	934	832
Manitoba	572	264	353	483	568
Saskatchewan	776	428	504	700	730
British Columbia — Colombie-Britannique	846	743	1,077	512	887
Matsqui, B.C.	62	550	197	415	480
William Head, B.C.	—	235	98	137	— ⁶

¹ Figures for Quebec gaols are expressed as December 31.² Figures changed from previous publication.³ Capacity for both schools.⁴ Includes mobile camps.⁵ No standard capacity. By agreement between Federal and Provincial governments, prisoners serving two years or more serve their sentence in the St. John's Gaol, Newfoundland.⁶ Standard capacity not available.¹ Les chiffres des prisons du Québec sont ceux du 31 décembre.² Chiffres changés de la publication précédente.³ Capacité pour les deux écoles.⁴ Y compris les camps mobiles.⁵ Aucune capacité normale. En vertu d'un accord entre les gouvernements fédéral et provincial, les prisonniers condamnés à deux ans ou plus, purgent leur sentence à la prison de St-John's (Terre-Neuve).⁶ Capacité normale non disponible.

CHOIX DE PUBLICATIONS

À la Distribution des publications, Bureau fédéral de la statistique, Ottawa,
ou chez l'Imprimeur de la reine, Hull, (P.Q.).

Numéro du catalogue

STATISTIQUE CRIMINELLE ET CORRECTIONNELLE

prix

85-201 Statistique de la criminalité (Tribunaux) Ann. — Bil.	\$2.00
85-202 Jeunes délinquants — Ann. — Bil.	.75
85-204 Statistique de l'administration policière — Ann. — Bil.	1.00
85-205 Statistique de la criminalité (Police) — Ann. — Bil.	1.50
85-206 Statistique de l'application des règlements de la circulation — Ann. — Bil.	1.00
85-207 Statistique des établissements de correction — Ann. — Bil.	.25
85-208 Écoles de protection de la jeunesse — Ann. — Bil.	.50
85-209 Statistique de l'homicide — Ann. — Bil.	.50

RECENSEMENT DE LA POPULATION 1961, BIL.

92-530 District électoraux — Comtés et subdivisions, 1961 et 1956 (Bulletin 1.1-1)	1.00
92-531 Comtés et subdivisions — Selon le sexe, T.-N., I.P.-É., N.É., et N.-B., 1961 (Bulletin 1.1-2)	.25
92-532 Comtés et subdivisions — Selon le sexe, Qué., 1961 (Bulletin 1.1-3)	.50
92-533 Comtés et subdivisions — Selon le sexe, Ont., 1961 (Bulletin 1.1-4)	.50
92-534 Divisions et subdivisions du recensement — Selon le sexe, Man., Sask., Alb., C.-B., Yukon et T.N.-O., 1961 (Bulletin 1.1-5)	.50
92-535 Cités, villes et villages constitués — (Avec guide des localités); zones métropolitaines et autres grandes agglomérations urbaines, 1961, 1956 et 1951 (Bulletin 1.1-6)	.50
92-536 Répartition rurale et urbaine — Population rurale agricole, rurale non agricole, et urbaine, selon le sexe; comtés, 1961 et 1956 (Bulletin 1.1-7)	.50
92-541 Rapports de masculinité — Population selon le sexe et rapport de l'effectif du sexe masculin à l'effectif correspondant du sexe féminin; provinces, comtés, municipalités de 10,000 habitants et plus, et zones métropolitaines du recensement 1961 (Bulletin 1.2-1)	.50
92-542 Groupes d'âge — Selon le sexe; provinces, comtés, municipalités de 10,000 habitants et plus, et zones métropolitaines de recensement, 1961 (Bulletin 1.2-2)	1.00
92-543 Années d'âge — Selon le sexe par provinces, 1961 (Bulletin 1.2-3)	.50
92-544 État matrimonial — Selon le sexe; provinces, comtés, municipalités de 10,000 habitants et plus, et zones métropolitaines du recensement, 1961 (Bulletin 1.2-4)	.75

STATISTIQUE DES TRANSPORTS

53-206 Motor Vehicle Traffic Accidents — Ann. — Angl.	1.00
53-001 Motor Vehicle Traffic Accidents — T. — Angl., par année	2.00

STATISTIQUE DE L'ÉTAT CIVIL

85-519 Causes of Death, Canada, O. Angl.	.50
84-001 Rapport mensuel — Bil.	1.00
91-202 Estimations de la population (âge et sexe), Canada et provinces, (Ann. supp. à 91-503), Bil.	.25
91-503 Estimations de la population (âge et sexe), 1921-1952, Canada et provinces, D.R.No. 40, Bil.	.25
91-506 Estimations de la population (âge et sexe), 1952-1960, Canada et provinces, (Supp. à 91-503), Bil.	.50

Ann. — Annuel

Angl. — Anglais

D.R. — Document de référence

Bil. — Bilingue

T. — Trimestriel

O. — Occasional

Outre les publications ci-dessus énumérées, le Bureau fédéral de la statistique publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social, y compris des rapports détaillés sur les recensements de 1961 et 1956. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes au Bureau fédéral de la statistique, Ottawa 3 (Canada).

(English, back cover)

SELECTED PUBLICATIONS

Obtainable from Publications Distribution, Dominion Bureau of Statistics, Ottawa
or from the Queen's Printer, Hull, P.Q.

**Catalogue
number**

CRIMINAL AND CORRECTIONAL STATISTICS

Price

85- 201 Statistics of Criminal and Other Offences (Courts) A. Bil.	\$2.00
85- 202 Juvenile Delinquents A. Bil.	.75
85- 204 Police Administration Statistics A. Bil.	1.00
85- 205 Crime Statistics (Police) A. Bil.	1.50
85- 206 Traffic Enforcement Statistics A. Bil.	1.00
85- 207 Correctional Institution Statistics A. Bil.	.25
85- 208 Training Schools A. Bil.	.50
85- 209 Murder Statistics, A. Bil.	.50

POPULATION 1961 CENSUS, BIL.

92- 530 Electoral districts – By counties and subdivisions 1961 and 1956 (Bulletin 1.1- 1)	1.00
92- 531 Counties and subdivisions – By sex, Nfld., P.E.I., N.S. and N.B., 1961 (Bulletin 1.1- 2)	.25
92- 532 Counties and subdivisions – By sex, Que., 1961 (Bulletin 1.1- 3)	.50
92- 533 Counties and subdivisions – By sex, Ont., 1961 (Bulletin 1.1- 4)	.50
92- 534 Census divisions and subdivisions – By sex, Man., Sask., Alta., B.C., Yukon and N.W.T., 1961 (Bulletin 1.1- 5)	.50
92- 535 Incorporated cities, towns and villages –(With guide to locations): metropolitan and other major urban areas, 1961, 1956 and 1951 (Bulletin 1.1- 6)	.50
92- 536 Rural and urban distribution – Rural farm, rural non-farm and urban population, by sex, for counties, 1961 and 1956 (Bulletin 1.1- 7)	.50
92- 541 Sex ratios – Population by sex showing proportions of males to females, for provinces, counties, municipalities of 10,000 and over, and census metropolitan areas, 1961 (Bulletin 1.2- 1)	.50
92- 542 Age groups – By sex, for provinces, counties, municipalities of 10,000 and over, and census metropolitan areas, 1961 (Bulletin 1.2- 2)	1.00
92- 543 Single years of age – By sex, for provinces, 1961 (Bulletin 1.2- 3)	.50
92- 544 Marital Status – By sex, for provinces, counties, municipalities of 10,000 and over, and census metropolitan areas, 1961 (Bulletin 1.2- 4)	.75

TRANSPORTATION STATISTICS

53- 206 Motor Vehicle Traffic Accidents – A.E.	1.00
53- 001 Motor Vehicle Traffic Accidents – Q.E. per annum	2.00

VITAL STATISTICS

85- 519 Causes of Death, Canada, O., E.	.50
84- 001 Monthly report – Bil.	per year 1.00
91- 202 Population Estimates (age and sex), Canada and Provinces, (A. Supp. to 91- 503), Bil.	.25
91- 503 Population Estimates (age and sex) 1921- 52, Canada and Provinces, R. No. 40, Bil.	.25
91- 506 Population Estimates (age and sex) 1952- 60, Canada and Provinces, (Supp. to 91- 503), Bil.	.50

A. – Annual	E. – English
Q. – Quarterly	Bil. – Bilingual
R. – Reference Paper	O. – Occasional

In addition to the selected publications listed above, the Dominion Bureau of Statistics publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs, including detailed reports on the 1961 and 1956 Censuses. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from the Dominion Bureau of Statistics, Ottawa 3.

(Français, intérieur de la couverture arrière)

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010482513